

彰化市中山國小本土語言（客家語）教學觀摩活動設計

單元名稱	用網路學客家語	教學對象	中山國小 四年六 班
教學節數	一節	教學者	吳瑞琪
教學主題	你好食麼个	教學時間	100 年 6 月 9 日
教材來源	1 好客 ING 客家影音網路平台 MV 面怕板 2 好客 ING 客家影音網路平台 哈！ 開課囉！第一集		
教材架構	<pre> graph TD A[你好食麼个] --- B[引起動機] A --- C[面怕板 M V] A --- D[語詞 音標 介紹] A --- E[你好食麼个] A --- F[內容深究語詞介紹] A --- G[完成學習單] </pre>		
能力指標	<p>客家語</p> <p>1-1-2 能聽辨並記住習得的詞彙。</p> <p>1-1-6 能養成凝神靜聽的態度。</p> <p>1-1-8 能使用視聽與資訊工具，學習客家語文。</p> <p>1-2-5 能養成良好的聆聽態度，並適當應對。</p> <p>2-1-3 能用客家語說出日常生活中的簡易語詞。</p> <p>2-2-8 能注意說話的快慢和音量的高低。</p> <p>2-4-1 能養成尊重各族群語言的態度。</p> <p>3-1-1 能認唸客家語標音符號。</p> <p>3-2-4 能認唸標音符號標示之語詞。</p> <p>5-3-1 能寫出課本中常用的客家語詞。</p> <p>環境教育</p>		

	1-1-1 能運用五官觀察體驗、探究環境中的事物。 3-2-3 尊重不同族群與文化背景對環境的態度及行為。 資訊教育 1-2-1 能瞭解資訊科技在日常生活之應用。 2-2-2 能操作視窗環境的軟體。 2-3-2 能操作及應用電腦多媒體設備。						
教學流程	1. 引起動機。 2. MV 面帕板。 3. 語詞音標介紹。 4. 你好食麼个。 5. 內容深究語詞介紹。 6. 完成學習單。						
教學準備	電腦、單槍投影機、詞卡、學習單						
教材分析	1. 用 MV 面帕板讓學生了解板條的客語說法。 2. 用 MV 面帕板讓學生做相關的拼音練習。 3. 從你好食麼个的單元教學中學會簡單的客語早餐食物。 4. 會說簡單的客家語語詞。 5. 讓學生上完課 之後能從網路進行自學及複習客家語的活動。						
教學目標	1. 養成仔細欣賞影片的態度，會記住並思考問題。 2. 了解劇情大意、語詞的意義。 3. 知道面帕板是哪一種食物。 4. 能喜歡客家相關習俗、會認唸拼讀客語音標。 5. 能回家說給家人聽及完成學習單。						
單元名稱	活動內容	教學方式	時間	能力指標	融入議題	十大基本能力	聯絡學科
	一 引起動機： 腦筋急轉彎猜答案 借由專注聆聽題目猜出趣味性答案，在遊戲當中激發熱烈學習氣氛。 1 什麼時候有人敲門，你絕不會說請進？ 答案：上廁所的時候 2 家家有規，校有校規，那動物園有啥規？ 答案：烏龜	講述法	3分	客 1-1-6 客 2-2-8 環 1-1-1	環境教育	一、表達溝通與分享	生活領域

	<p>3 從二樓掉下來跟從二十樓掉下來的叫聲</p> <p>答案：(碰阿~) (阿~碰)</p>						
<p>面帕板 影片</p>	<p>二 教學活動</p> <p>1 面帕板影片欣</p> <p>口白甲：唉！當午來吃麼个！ 乙：面帕板！甲：好喔！乙：頭家啊！來兩碗面帕板！第二段：甲、乙：頭家啊！再來兩碗面帕板！面帕板面帕板 緊食都還愛 山珍海味唔當一碗面帕板一撮板仔 韭菜揉豆菜 余了兩下 變那青又脆香蔥碎肉醬 兩片靚肉放 哇！香噴噴呢面帕板饗人流口涎！ So Su 加辣醬 味道越至香 呼！燒噢！哈！辣囉！管得伊燒又辣 兩儕大汗又細汗 FiLiFuLu 兩下二就扒淨淨 好食！口白：來啲！來去身匡田唇哪！</p>	<p>單槍投影</p> <p>講述法</p>	8 分	<p>客 1-1-6</p> <p>客 1-1-8</p> <p>客 1-2-5</p> <p>客 2-4-1</p> <p>環 1-1-1</p> <p>環 3-2-3</p> <p>資 1-2-1</p> <p>資 2-2-2</p>	<p>環境教育</p> <p>資訊教育</p>	<p>一、欣賞、表現與創新</p> <p>二、表達溝通與分享</p>	語文領域
<p>面帕板 【語詞 音標 介紹】</p>	<p>2 語詞解釋：</p> <p>展示字卡片解釋名詞：</p> <p>面 mien 帕 pa 板 ban ˋ</p> <p>閃示字卡，認唸上列音標。</p>	<p>講述法</p> <p>閃示字卡認讀</p> <p>分組輪念 個人念</p>	9 分	<p>客 1-1-2</p> <p>客 3-2-4</p>	環境教育	一、表達溝通與分享	生活領域
<p>哈開課囉 【你好食麼个】</p>	<p>3【課堂主題】你好食麼个？ (ngiˋ hau siid ma ˋ ge?) 【國語】你喜歡吃什麼？【課堂單字】(1)食朝 (siid zeu</p>	<p>單槍投影</p> <p>講述法 問答法</p>	8 分	<p>客 1-1-6</p> <p>客 1-1-8</p> <p>客 1-2-5</p> <p>客 2-4-1</p>	<p>環境教育</p> <p>資訊教育</p>	一、表達溝通與分享	生活領域

	<p>´) 【國語】吃早餐 (2) 蔥油餅 (cung´ iuˇ biang´)</p> <p>【國語】蔥油餅 (3) 豆奶(teu nen) 【國語】豆漿 (4) 當好食 (dong´ ho` siid)</p> <p>【國語】真好吃【課堂例句】蔥油餅、三明治,你好食麼个? (cung´ iuˇ biang´、sam´ minˇ cii, ngiˇ hau siid ma` ge?) 【國語】蔥油餅、三明治,你喜歡吃什麼?</p>			<p>環 1-1-1</p> <p>環 3-2-3</p> <p>資 1-2-1</p> <p>資 2-2-2</p>			
<p>你好食麼个【內容深究語詞介紹】</p>	<p>5 認識下列語詞</p> <p>(1) 食朝【國語】吃早餐</p> <p>(2) 蔥油餅【國語】蔥油餅</p> <p>(3) 豆奶【國語】豆漿</p> <p>(4) 當好食【國語】真好吃</p> <p>(5) 面帕板【國語】板條</p>	<p>領念</p> <p>跟讀</p> <p>分組輪念</p> <p>個人念</p>	8分	<p>客 1-1-2</p> <p>客 1-2-5</p> <p>客 2-1-3</p>	環境教育	一、表達溝通與分享	語文領域
<p>你好食麼个【學習單】</p>	<p>五 完成學習單</p> <p>1. 把音標寫三遍</p> <p>2 客語國語連連看</p> <p>3. 運用網路複習今天的學習</p>	<p>學習單</p> <p>老師引導</p>	4分	<p>客 1-1-6</p> <p>客 1-1-8</p> <p>客 2-1-3</p> <p>客 2-2-8</p> <p>客 3-1-1</p> <p>客 3-2-4</p> <p>客 5-3-1</p> <p>資 1-2-1</p> <p>資 2-3-2</p>	資訊教育	<p>一、表達溝通與分享</p> <p>二、獨立思考與解決問題</p>	語文領域

「你好食麼个」學習單

中山國小四年____班 座號：____ 姓名：_____

一、把音標寫三遍

面	● mien			
帕	● pa			
板	● ban\			

聲母(**b p m f v**) (d t n l) (g k ng h) (j q x) (z c s)
韻母(**a i u e o**)鼻聲韻尾 **n m**) (今天教的音標會念了嗎?)

二、客語國語連連看

1. 食朝 蔥油餅
2. 蔥油餅 吃早餐
3. 豆奶 真好吃
4. 當好食 豆漿
5. 面帕板 板條

三、回家後我會運用網路複習：

影片來源

1 好客 ING 客家影音網路平台→影音館→競賽創作→客家音樂 MV 創作大賽→2008年→面怕板

2 好客 ING 客家影音網路平台→影音館→電視→教學節目→哈！開課囉！→第一集。

家長評語：好棒 還不錯 要再加油 家長簽名：_____